

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

00.008/1

Belföldi hírek

budapest, 1982. január 27.

bel.

s z e r d a

sb0001 4 130 mtib1001

az m3-as budapesti szakasza

1982. január 27. - az m3-as autópálya budapesti bevezető szakaszának munkálatai - a xv. kerületi felszabadulás utja és a hungária köruti csomópont között - a tervek szerint haladnak az ut 1983-ra elkészül. az építés helyzetéről tájékoztatta az mti munkatársát szabady béla, a fővárosi tanács közlekedési főigazgatóságának létesítményi főmérnöke.

a bevezető szakasz a felszabadulás utjától 6 kilométer hosszan vezet a hungária körutig, a gábor áron utca, alkotmány utca, kacsóh pongrác ut vonalában. irányonként háromsávós pályát építenek, amely 23 méter széles lesz. a centrum felé haladva az autópálya jelenlegi ideiglenes végpontja után felépítettek egy 28 méter széles, 100 méter hosszú, háromnyílású közuti hidat, amelyet még nem adtak át a forgalomnak. ennek folytatása a csanádi györgy utca és a rákospatak utca között már elkészült utszakasz, amelyen felépült budapest leghosszabb - 400 méter - közuti felüljárója a rákospalotai körvasútsor felett. a hungária köruti csomópont irányába haladva a teleki blanka utcánál már kész egy újabb felüljáró, ez a nagy lajos király utjának forgalmát vezeti át a hatsávós autópálya felett. ez a felüljáró a tervek szerint tovább épül majd a szegedi ut felé.

a hungária körüti csomópontban csatlakozik az m3-as autópálya a fővárosi uthálózatához. itt olyan felüljárórendszert alakítanak ki, mely lehetővé teszi, hogy különböző irányokból érkező járművek jelzőlámpák és szintbeni kereszteződés nélkül haladhassanak tovább, hogy a gyalogos forgalom ne zavarja a járműveket, aluljárókat építenek. az autópálya városi szakaszán egyébként hat helyen lesz gyalogos felül- és két helyen aluljáró. /mti/

00.10 270 182 169 1

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

erőmű-export, faluvillamosítás /1. rész /

1982. január 27. - indiába erőművi kazánokat, törökországba és iránba más erőművi berendezéseket, irakba pedig alállomásokat szállít ebben az évben a transelektro külkereskedelmi vállalat. új piacuk nigéria, ahol bekapcsolódnak egy faluvillamosítási programba, vezetékrendszer, transzformátorok, kapcsolók és villanyoszlopok szállításával. így módon több tucat nigériai falut egyidejűleg összeköthetnek az ország energiahálózatával. a faluvillamosítás terveit is magyar szakemberek készítették, hasonló vállalkozásra készülnek fel az idén iránban, jelenleg a tervező- és a felmérőmunkáknál tartanak.

a transelektro 1982. évi piaci programja az export fokozását irányozza elő, a tavalyi 17 százalékos fejlődés után most további 10-11 százalékkal bővítik kivitelüket. ez a dinamikus növekedés már most megalapozottnak látszik, hiszen a külkereskedelmi vállalat rendelésállománya legalább 75 százalékos. az aláírt üzletek jó részét éppen ezek a nagy volumenű erőművi szállítások adják.

várhatóan az idén beérik a különböző atomerőművi egységek exportját tervbe vett elképzelésük is. piaci felmérésük szerint a magyar kazettaátrakó berendezések, szállítópályák és oktatási célokat szolgáló gépek iránt nemcsak a szocialista országokban nagy az érdeklődés, hanem a fejlődő államokban is. szó van például a budapesti műszaki egyetemen létesített tanreaktorhoz hasonló erőmű exportjáról ezekbe az országokba, a szükséges tananyaggal kiegészítve. nemrég a bécsi atomenergia-ügynökség is a transelektro megrendelői közé lépett, s a különféle oktatóberendezésekből már az idén vásárolni kívánnak.

a külkereskedelmi vállalat tovább fokozza a villamos háztartási készülékek kivitelét is egyes nyugat-európai országokba. ezt az teszi lehetővé, hogy a hajdusági iparművek az automata mosógépekből

és a vízmelegítőkből, az elekthermax és a salgótarjáni vasöntöde és gépgyár pedig a tüzhelyekből és a beépített konyhai sütőkből - részben kooperációk eredményeként - többet tud előállítani, mint korábban. az igényeknek megfelelően bővítették a választékot is. ezekből a háztartási gépekből ebben az évben csaknem 600 millió forint értékben exportálnak, elsősorban az nszk-ba, hollandiába és franciaországba. ez utóbbi helyen különösen a magyar boylerek a kelendőek, a francia igények egyharmadát a hajdusági iparművek termékével elégítik ki. 1982-ben már 55 ezer magyar vízmelegítőt vesznek francia cégek, 60 százalékkal többet, mint 1 évvel korábban. a transelektro új törekvése, hogy az ilyen fogyasztási cikkekből a közel-keleten is eladjon, akár közös gyártás megszervezésével.

/folyt./ ks

00.11 270 182 265 7

-.-

sb0003 4 160 mtib1004

nyári egyetemek

1982. január 27. - az idén husz nyári egyetemet szervez a tit, a rendezvényeknek tizennyolc város ad otthont. erről tájékoztat a tudományos ismeretterjesztő társulat nyári egyetemeinek most megjelent, 1982-es programfüzete, amelyből a tanulni, ismereteiket bővíteni kívánók az érdeklődésüknek, igényüknek megfelelően válogathatnak. az előadásokon egy-egy tudomány, művészeti ág, társadalmilag-politikailag fontos kérdés megismerését teszik lehetővé az érdeklődőknek. a foglalkozásokon számos tudós, kutató, a tudományos és a közélet neves személyisége működik közre.

ujdonság lesz a győri üzemszociológiai nyári egyetem, amelynek témája a napjainkban oly időszerű innováció. az elsősorban hazai középvezetők részvételével lezajló programsorozat olyan társadalomtudományi ismereteket nyújt majd, amelyek segítséggel lehetnek a mindennapi tevékenységükben, a műszaki-gazdasági feladatok megoldásában.

elsőként - immár tizenegyedik alkalommal - a kecskeméti óvodapedagógiai nyári egyetem nyitja meg kapuit. a június 21-én kezdődő foglalkozásokon e kutatások legújabb eredményeivel ismerkednek meg a hallgatók. az idén több nagymultu rendezvény jubilál: 25. alkalommal fogad vendégeket a balatoni nyári egyetem, amelynek résztvevői a magyar tengernek és környékének kialakulásáról, földtörténetéről, vízháztartásáról, élővilágáról kapnak tájékoztatást. huszadszor ad otthont gyula az eszperantó

nyári egyetemnek, amelynek előadásai a különböző tudományok legfrissebb eredményeit ölelik fel.

rangos külföldi szakemberek kapcsolódnak be az immár tizenötödik alkalommal megrendezendő savaria urbanisztikai nyári egyetem programjába: az ndk-t, romániát, svájcot és a szovjetuniót képviselő előadók a városok revitalizációját, a régi városnegyedeknek a mai életre való alkalmassá tételével kapcsolatos lehetőségeket vizsgálják. a 10 éves közgazdasági nyári egyetem - amelynek ezúttal is a főváros ad otthont - külföldi érdeklődőknek mutatja be a magyar gazdaságpolitikát, szabályozó rendszert. kiegészítő programként a hallgatók megismerkednek a fővárosi urbanizáció közgazdasági vonatkozásaival is.

a nyári kurzusokon az eddigi kedvező tapasztalatok alapján angol, francia, német és orosz szinkrontolmácsolás segíti az előadások követését. /mti/

i/kj/bc/ig hgy

00.12 270182 2301

-. -

sb0004 4 150 mtib1005

zöltségprognózis 1982-re

1982. január 27. - a terv szerint a tavalyihoz képest az idén kisebb mértékben növekszik a zöltségtermelés; a feltételek a termelők szempontjából az 1981. évinél kedvezőbben alakultak és ez várhatóan ösztönzi a hozamok növelését és a gazdálkodás feltételeinek javítását. a tartósító ipar mintegy százmillió forint értékben nagyteljesítményű gépeket bocsát a vele szerződéses kapcsolatban levő nagyüzemek rendelkezésére. a felvásárlók szerződési feltételeiben is nagyobb szerepet kap a termelők közvetlen anyagi érdekeltsége, egyebek között az áru kerülők nélküli szállításában, csomagolásában, és terítésében.

a zöltség nagyobb részét továbbra is a szántóföldekről várják, az állami gazdaságokban és a tsz-ekben a vetésterületnek csak kisebb mértékű - mintegy 2 százalékos - bővítését irányozza elő a mezőgazdaság terve. mindenképp a jóformán teljesen gépesített művelésű zöltségfélékkel foglalkoznak a nagyüzemek; a zöldborsóval, zöldbabbal, a vöröshagymával és a gyökérfélékkel. a zöltségfajok területe és egymáshoz viszonyított aránya nagyjából szintén a tavalyihoz hasonlóan alakul, kisebb bővülésre lehet számítani viszont a tartósítóipar keresett alapanyagának, a zöldborsónak a

termőhelyein. / a százmillió forintos keret nagyobb részét a zöldborsótermelés ösztönzésére, nagyteljesítményű borsókombájnok beszerzésére fordítják. /

a konzervipari vállalatok 750.000 tonna alapanyagot vesznek át a termelőktől, mindenképp a nagyüzemektől, amelyek a zöltségtermelés speciális célgépeit és más, nagyteljesítményű berendezéseit továbbra is 40 százalékos állami támogatással vásárolhatják meg.

a korábbinál nagyobb szerepet szánnak a kistermelőknek. az élmunka-igényes zöltségfajok termelését - ilyen például az uborka és egyes zöltségfajok - a háztáji és kisegítő gazdaságokba igyekeznek összpontosítani. a termelőszövetkezetek a háztáji gazdákat szaporítóanyaggal, növényvédőszerrel, műtrágyával, a talajmunkák szakszerű elvégzésével és az adás - vétel lebonyolításával továbbra is erőteljesen segítik. az állami gazdaságokban szintén megszervezték a kistermelők fokozott támogatását.

a kistermelők a vetőmag - szaküzletekben máris megvásárolhatják a tavaszi készleteket. a zöldről vállalatok üzleteivel 1982-ben szélesebb körben köthetnek szerződést árujuk átadására. /mti/

i/jf/gg/bam/ks hgy

00.13 270182 2369

-. -

sb0005 4 160 mtib1006

angol nyelvű magyar könyvek Indiában

1982. január 27. - az akadémiai és a corvina kiadók ötven angol nyelvű könyvét mutatja be az v. uj-delhi könyv-kiállításán a kultura külkereskedelmi vállalat indiai partnere, a dystar publications, a közelmúltban megjelent művészeti és tudományos munkákat február 5.-15. között tekinthetik meg a látogatók az indiai főváros hagyományos könyvseregsléjén. /mti/

ag/jk/bc/ks hgy

00.14 270182 0434

-. -

sb0006 4 150 mtib1007

vadetetés a havas bükkben

1982. január 27. - csaknem száz nagy vadetető fogadja ezekben a napokban az erdei állatokat a borsodi erdő- és fafeldolgozó gazdaság területén, a bükk és a zempléni hegységben. nem is a hideg, hanem a nagy hó miatt jutnak nehezen táplálékhoz, ezért vadgesztenyét, csermakkot, pillangós növényeket, kukoricát, marharépat, cefrét raktak ki számukra. a vadetetőknél rendszeresen pótolják a fogyó takarmányt. a szarvasok, őzek, vaddisznók eddig ezer mázsa szálaskarmányt, ötszáz mázsa vadgesztenyét és kétszáz mázsa kukoricát fogyasztottak el. a gondoskodás eredménye, hogy a vadállomány az egybefüggő hótakaró ellenére sem szenvedett meg az idei telet. /mti/

ny/szn/ks hgy

00.14 270182 0715

-.-

sb0007 4 150 mtib1008

magyar horgászorsók

1982. január 27. - horgászorsók alakatrészeinek gyártását kezdik meg a mom mátészalkai gyárban. kilencféle orsóhoz csaknem százezer alkatrész készül majd az idén mátészalkán, ahonnan a végső összeszerelésre a mom battonyai gyárba szállítják. a magyar optikai művek horgászorsói jó minőségűek és a külföldről beszerettekénél olcsóbban kerülnek forgalomba. /mti/

kal/umné/ká/ks hgy

00.15 270182 0420

-.-

sb0008 4 150 mtib1003

erőmű-export, faluvillamosítás /2.rész/

a vállalati piaci program teljesítésének egyik legfontosabb feltétele a korábbinál is rugalmasabb piaci alkalmazkodás. éppen ezért egy - egy nagyobb exportvállalkozás megvalósulásáig külön létesítmény-irodákat hoznak létre, ahol összehangolják a tervezést, a gyártást és a kivitelezést. ipari partnereikkel - ahol még nem valósult meg - társasági szerződést kötnek, hogy a gyártók is mind érdekelttek legyenek az exportban, de a kockázat terheit is közösen viseljék. ilyen együttműködés alakult ki nemrég az erőművi szállításokban és a távvezetékrendszerek kiépítésében érintett gyárakkal és szövetkezetekkel. /mti/

sz/jk/bam/ks hgy

01.00 270182 0694

-.-

sb0009 4 130 mtib1009

korszerűsítik az iskolai világítást

1982. január 27. - ötvenöt általános iskola világítását korszerűsítik zalában. a modernizálás - a számítások szerint - alig 2 millió forintba kerül; a kivitelezésnél ugyanis széleskörű társadalmi összefogásra, elsősorban a szocialista brigádok segítségére számítanak. a korszerűbb lámpatestek felszerelése egyébként évente 188 ezer kilowattóra villamosenergia megtakarítását is lehetővé teszi. ez azt jelenti, hogy nem egészen három esztendő alatt megtérül a beruházás. a lényeg azonban az, hogy a jól megvilágított tanterekben nem romlik a kisdíkok szeme. a korszerűsítési munkálatok a következő tanév kezdetére fejeződnek be. /mti/

tas/kné/kz/gw hgy

07.03 270182 0708

-.-

sb0010 4 150 mtib1010

nyultenyésztő és értékesítő társaság

1982. január 27. - nyultenyésztő és értékesítő társaságot hozott létre vas megye tiz fogyasztási és értékesítő szövetkezete. a társaság tagszövetkezetei a termelőkkel éves szerződést kötnek és a nyulakat garantált áron vásárolják fel. a szerződő szakcsoportok és egyéni termelők többek között tenyészanyagot kapnak a társaságtól, segítséget a ketrecek és a takarmány beszerzéséhez.

a megye tiz fogyasztási szövetkezete eddig évente mintegy kétszáz vagon nyulat vásárolt fel. a társaság működésétől a nyulhustermelés jelentős növelését várják. /mti/

Lér/mné/kt/gw hgy

07.10 270 182 0628

-.-

sb0011 4 160 mtib1011

kulturális program zalában

1982. január 27. - változatosnak ígérkezik az idei kulturális program zalában. a rendezvénynaptár szerint kora tavasszal nyílik meg zalaegerszegen a megyében élő fafaragók kiállítása. a megyeszékhely fogadja majd a dc-osztályu területi táncverseny résztvevőit is. áprilisban három rangos rendezvénynek ad otthont zala: a magyar nyelv hetének eseménysorozatát valamint a x. országos kamaratánc fesztivált zalaegerszegen rendezik meg, a nemzetközi jazz hétvége házigazdája pedig nagykanizsa lesz, a kodály-centenárium jegyében megrendezendő éneklő ifjúság bemutatót szintén a nagykanizsai hevesi sándor művelődési központban tartják meg. keszthelyen mintegy hetven nyári rendezvény szerepel a tervekben. közülük - várhatóan - újra a kastély-és orgonakoncertek vonzák a legnagyobb számú közönséget. július 12. és 21. között ismét megrendezik zalaegerszegen a népművészeti nyári egyetemet. az év végére is jut említésre méltó program: zalaegerszegen közös tárlaton adnak számot munkásságukról a megye képző- és iparművészei. /mti/

tas/kné/az/gw hgy

07.22 270 182 1091

-.-

sb0012 4 170 mtib1012

fehér farkasok a veszprémi állatkertben

1982. január 27. - alaszki fehér farkasok érkeztek az nszk-ból a veszprémi állatkertbe. a hófehér bundájú, rendkívül ritka farkas-fajta a nemzetközi állatvédelmi szervezet védelme alatt áll; minden példányának helyváltoztatását engedélyhez kötik és hollétüket nyilvántartják.

a veszprémi állatkert tavaly már kapott egy fiatal fehér farkas párt. az új szerzeményekkel együtt számuk ötre gyarapodott. /mti/

szé/mné/ká/gw hgy

07.34 270 182 0489

-.-

sb0013 4 150 mtib1013

lisztszállítás korszerűen

1982. január 27. - a nehéz fizikai munkát igénylő zsákolást váltották fel a lisztszállítás korszerűbb módszerével a csornai malomban. hat, egyenként 50 tonnás lisztsilót építettek, amelyekből gépi erővel juttatják az ömlesztett lisztet a speciális szállító autókba. a gépek 10-12 perc alatt töltik meg a 9 tonnás teherautókat, amelyek a felhasználóhoz továbbítják a kenyérnekvalót. a járművekből ugyancsak emberi kéz beavatkozása nélkül, sűrített levegővel nyomják a lisztet a kenyérgyári kamrákba.

ez a gyakorlat a nehéz fizikai munka megszüntetése mellett a kenyér és péksütemény minőségének javításához is hozzájárul. a silókban ugyanis nagyobb készleteket tarthatnak, az őrölt liszt pihen a tárolási idő alatt, s a belőle sült kenyér ízletesebb lesz. /mti/

mzs/sza/ká/gw hgy

07.47 270 182 0830

-.-

sb0014 4 130 mtib1014

könnyebb, gazdaságosabb a lapátolásnál

1982. január 27. - járdaszóvíz készítő gépet készítettek a nagykanizsai városgazdálkodási és kommunális vállalatnál. az egy ember által könnyedén tolató jármű segítségével másfél-két méter szélességben, a haladási sebességtől függően óránként 8-10 ezer négyzetméter balesetveszélyes - jeges, havas - gyalogut szórható fel sóval vagy homokkal. a mintadarabnak számítógépes már átesett a gyakorlati vizsgán; bebizonyosodott, hogy gyorsan, egyenletesen teríti az anyagot, a vele végzett munka nemcsak könnyebb, hanem gazdaságosabb is a lapátolásnál. a nagykanizsaiak felajánlották hasznosításra berendezésüket az ország más, közterület tisztításáért felelős vállalatának, s a nagyobb udvarral rendelkező gyáraknak, intézményeknek. /mti/

tas/kné/kz/gw hgy

08.03 270 182 0813

-.-

sb0015 4 150 mtib1015

genetikai siker baranyában

1982. január 27. - országosan is figyelemreméltó genetikai siker született a baranyai gazdaságok tehenészetében: a fajtaátalakító keresztezések eredményeként egy évtized alatt csaknem megkétszereződött a tehenenkénti átlagos tejhozam. az elmúlt időszakban olyan tempóban növekedett a nagyüzemi tejtermelés, hogy túlhaladottá tett minden hosszútávú prognózist, s felülmúlta a fajtabiólogusok legmerészebb várakozásait is. a valaha „álomhatárnak”, tartott 4000 literes szintet az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek többsége maga mögött hagyta.

most zárult le az első évtizede annak a nagyszabású genetikai programnak, amelynek során a hagyományos magyartarka és a nagy termelőképességű holstein-friz fajtákat keresztezték. ma már minden három tejhasznú állat közül kettő keresztezett, illetve keresztezésből származik. napvilágot látott a harmadik generációs borjak első csoportja is, ezekben már 87,5 százalékos a holstein-friz vér. 1983-ban és 1984-ben várják a negyedik generáció megszületését, amely a program zárószakaszát jelenti. a 93,7 százalékos holstein-friz állatok ugyanis már önmagukban is alkalmasak a továbbtenyésztésre.

a szarvasmarhaállomány genetikai átformálása nyomán a tejtermelés lett a baranyai agrárgazdaság egyik legdinamikusabban fejlődő ágazata. a program kezdetén a nagyüzemi átlag még csak két és fél ezer liter körül volt, most pedig megközelíti a tehenenkénti 4500 litert. valamikor csupán a legjobb állami gazdaságok és termelőszövetkezetek rendelkeztek ilyen magas hozamú állatállománnyal, napjainkban viszont az egész megye - mintegy 27 ezer tehen - nagyüzemi termelési átlaga ez. közgazdasági számítások szerint egyébként már háromezer liter felett jövedelmező a tehenészet.

a baranyai termelési eredmény jelentőségét növeli, hogy a magasabb tejhozamot csökkenő fajlagos takarmányfelhasználással érték el a gazdaságok. a múlt évi adatok szerint átlagosan 35-36 dekagramm abrakkal állítottak elő egy liter tejet, ami igen gazdaságos termelésnek számít. /mti/

igó/bné/kz/gw hgy

08.25 270 182 2084

-.-

sb0016 4 150 mtib1016

a szerkesztőségek figyelmébe!!!

mai bs0008 mtib1002 sz. /erőmű-export.../ című hírünk 3. bek. 7. sorában a név helyesen:

transelektro

/mti/

gw

08.26 270 182 0190

-.-

sb0017 4 150 mtib1017

szerelőszalag - butorgyártáshoz

1982. január 27. - együttműködési megállapodást kötött a bakony művek és a veszprémi balaton butorgyár. a cél a bakony művekben bosch-licenc alapján készülő korszerű szereléstechikai eszközök meghonosítása a butoriparban. az elképzelések szerint olyan munkahelyeket alakítanak ki, amelyeken a dolgozók kisebb erőfeszítéssel, jobb minőségben és nagy termelékenységgel dolgozhatnak, mint a hagyományos módszerrel könnyebben, gyorsabban szerelik össze a butorokat.

a bakony művek az utóbbi években gazdag tapasztalatokat szerzett a szereléstechikai sorok gyártásában, tervezésében, termékeik azonban eddig elsődlegesen a villamossági cikkek, fém alkatrészek összeszerelését segítették. első alkalommal vállalkoztak a fa alkotó elemek összeállítását szolgáló rendszer kifejlesztésére, mint ahogy a balaton butorgyár is a hazai iparágban elsőnek kezdeményezte a korszerű - bosch elemekből álló szereléstechnika faipari alkalmazását. a közös fejlesztő munka megkezdődött, s ez év derekára tervezik a szerelősor kipróbálását. /mti/

bév/nné/kz/gw hgy

08.36 270182 1101

-.-

sb0018 4 150 mtib1018

köznemességkutatás

1982. január 27. - salgótarjánban megjelent a nógrád megyei muzeumok évkönyve. a magyar köznemesség gazdasági és művelődési viszonyaival foglalkozó szécsényi konferencia előadásait tették közzé benne. a magyar tudományos akadémia kezdeményezésére létrejött egy évvel ezelőtti eszmecsere célja volt lehántani a köznemességről alkotott történelmi kép közhelyeit, a sommásan elítélő nézeteket és előítéleteket, az egyszerűsítő sematizmust, és lépéseket tenni a korabeli uőalkodó osztály alapos, tudományos megismerése felé. a most megjelent évkönyvben olvasható köpeczi béla előadása, amelynek témája a köznemesség függetlenségi felfogása a nemzeti királyság; r. várkonyi ágnes tanulmánya a xvii-xviii. századi köznemesség gazdasági szerepéről, műveltségéről, mentalitásáról szól, benczédi lászló előadása a bujdosó nemesség társadalmi-politikai arculatának változásait rajzolta fel. a kötet tartalmazza ezenkívül nagy józsef zsigmond, wellmann imre, benda kálmán, vörös károly, fülöp géza,

szabad györgy, nagy endre és paládi kováts attila történészek előadásainak szövegét, amelyekben nyomon követhető a köznemesség tevékenysége, szerepe e társadalmi réteg fénykorától felbomlásáig. /mti/

csiz/trné/kz/gw hgy

08.50 270182 1246

-.-

sb0019 4 150 mtib1019

a gazdaságos exportért

1982. január 27. - módosította termékszerkezetét az idén önállóvá vált pápai elekthermax. a kül- és belpiaci lehetőségeket elemezve újra értékelték korábbi döntéseiket is. így egyértelművé vált, hogy a hosszútávú fejlesztésre és exportra szánt cirkotopf - légáramlásos sütő-főző edény - az adott technológiai háttérrel, a jelenlegi konstrukcióban nem lehet gazdaságos, a tervezett évi 150 ezer darabos gyártásban. éppen ezért az erre a célra kötött 150 millió forintos hitelszerződés felbontását kérték a magyar nemzeti banktól. ehelyett terveiket a tényleges piaci igényekhez igazítva, tovább növelik az itthon népszerű hőtárolós kályhák és a külföldön is keresett butorba építhető tüzhelyek és nagykonyhai berendezések gyártását.

hőtárolós kályhából ebben az évben már 30.000 darabot adnak át a fogyasztóknak, 10 ezerrel többet mint tavaly. a bnv-n nagydíjat nyert butorba építhető sütő-főző alkalmatosságokból pedig mintegy 18 ezret, háromszor annyit mint 1981-ben. ezt a termékcsoportot egyébként elsősorban exportra készítik.

a szintén kelendő nagykonyhai berendezések is újabb variánsokkal bővülnek. a holland sanami cégtől ugyanis licencet vásároltak, ennek felhasználásával blokkonként összerakható, tetszés szerint bővíthető nagykonyhai elektromos sütő, főző egységeket is előállítanak.

a légcirkulációs edények gyártásának bővítéséről sem mondtak le végérvényesen, ehhez azonban további konstrukciós változásokra és a technológiai szint javítására van szükség. a technológiai berendezések pótlását és a gyártás műszaki színvonalának növelését egyébként alapvető feladatnak látják a gyár vezetői. az elmúlt évek során ugyanis ezzel némileg elmaradtak, mint a nagy vállalat a vbkm részére fejlesztési alapként csak 50 százalékát kapta vissza annak az összegnek, amelyet a tényleges saját nyeresége után képezhetett volna. a várhatóan növekvő fejlesztési lehetőséggel a gyár az

exportjának gazdaságosságát akarja helyreállítani, a nyereséges hazai piacra termelés mellett ugyanis az elmúlt esztendőben a tőkés export - éppen a meglévő technológiai hiányosságok miatt - veszteséges volt. /mti/

bév/nmé/kzgw hgy

09.12 270 182 2176

-. -

sb0020 4 150 mtib1020

saját alapanyagból késztermék a bvk-ban

1982. január 27. - sikeres, gazdaságos termékeinek megtartása mellett a jövőben viszonylag kevés energia felhasználásával készíthető finomkémiai termékek gyártására szakosodik a borsodi vegyikombinát. az új gyártmányok készítését jórészt a más vegyipari folyamatok melléktermékeinek hasznosítására alapozzák, következésképpen csak a technológiai rendszerek és a termeléshez szükséges gépek beszerzése igényel újabb beruházást.

a terveik szerint elsőként egy évente tizezer tonna kapacitású foszgénüzemet hoznak létre s nyomban megteremtik e fontos kémiai alapanyag további feldolgozásának a feltételeit is. e célra egy évente ezer tonna kapacitású klórhangyasavas metilészter üzemet szerelnék fel. ebből ez ugynevezett közbeeső termékből a mezőgazdaság számára igen fontos növényvédőket, gombaölő szereket lehet előállítani. e gyártási eljárás meghonosítása az észak-magyarországi üzemben azért jelentős, mert bár gombaölő szerek eddig is készültek magyarországon, a gyártásukhoz szükséges klórhangyasavas metilésztert importálnunk kellett. a kombinát kész gombaölő szerek gyártását is tervezi. /mti/

hag/szn/kz/gw hgy

09.32 270 182 1183

-. -

sb0021 4 130 mtib1022

halálos balesetek

1982. január 27. - ceglédbercel külterületén sztyehlik sándor 27 éves boltvezető, pilisi lakos személygépkocsijával előzés közben áttért az uttest bal oldalára és elütötte az uttest szélén haladó két gyalogost, akik közül hegedüsné szilágyi erzsébet 20 éves adminisztrátor, ceglédberceli lakos olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a másik gyalogost súlyos sérülésekkel szállították kórházba. a vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsi vezetője nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. a rendőrség eljárást indított ellene.

a szarvasi fedettuszoda takarítása közben dubovecz jános 45 éves segédmunkás, szarvasi lakos megcsuszott, fejét a betonszegélybe ütötte, majd a medencébe esett és megfulladt. a baleset körülményeinek vizsgálatát a rendőrség megkezdte.

az ózdi kohászati művek acélmű öntőcsarnokában egy daruval megemelt kokilla kiesett a függesztőelemből és az alatta dolgozó veres ferenc 54 éves kokillapasztó putnoki lakosra esett, aki sérüléseibe a helyszínen belehalt. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított. /mti/

gk/gw pr

10.20 270 182 1207

-. -

sb0022 4 130 mtib1023

repülőgép-baleset

1982. január 27.-

kedden, műtrágyaszórás közben bácsalmás közelében lezuhant és elégett a mém repülőgépes szolgálatának egy an-2-es típusú repülőgépe. a baleset következtében petrovics lászló repülőgépvezető életét veszítette. a katasztrófa körülményeinek és okainak kivizsgálását szakértőkből álló bizottság azonnal megkezdte. /mti/

tud/tr pr

10.27 270 182 0382

-. -

sb0023 4 150 mtib1024

Letelepedő mezőgazdák /1. rész/

1982. január 27. - számos kedvezmény ösztönzi a mezőgazdák letelepődését. mindenekelőtt azokba az üzemekbe, ahol kedvezőtlenek a természeti adottságok, és már ennél fogva is kisebb a bér. a mém az idén csaknem kétszeresére növelte a központi támogatás összegét, amely 1982-ben eléri a 190 millió forintot. a külön jogszabály szerint ebből az összegből támogatják a szolgálati-, illetve a sajátlakás-építést és letelepődési segítyt is folyósítanak a munkát vállalóknak. egy év alatt 215 szolgálati lakás épült fel az állami gazdaságokban és a téeszekben, 140 egyéni lakást is átadtak, továbbá 2.750 mezőgazda kapott fizetéskiegészítést. további ötszázán kaptak tanulmányi ösztöndíjat. a támogatási rendszer új vonása, hogy bővítették a kedvezményben részesíthető üzemek körét mintegy elősegítve azt, hogy a közepes szintet el nem érő gazdaságok is jól képzett szakemberekre bizhassák a helyi fejlesztést.

szolnok megyében három év alatt 36 diplomás szakember vállalt munkát a hátrányosabb helyzetű üzemekben. sokan közülük az állami gazdaságokból jöttek. például beke imre, a közép-tiszai állami gazdaság növénytermesztési főágazatvezetője az abádszalóki lenin téeszbe került és itt elnökké választották. a megye gazdaságainak több mint felében ösztöndíjjal is támogatják a szakemberek képzését, biztosítva a tervszerű utánpótlást. mindinkább javítanak a letelepődés feltételein. a tiszasülyi és a tiszafüredi téeszben, továbbá a tiszaozri-nagyiváni közös gazdaságban a közelmúltban adtak át korszerű, szép lakásokat. sokan élnek a kedvezményes nemény-gépkocsi-vásárlás lehetőségeivel is.

veszprém megyében 26 olyan mezőgazdasági szövetkezet gazdálkodik, amelynek termőföldje átlagosan nem éri el a 17 aranykorona értéket. közülük 9 téesz tagságát fokozottan sujtják a mostoha természeti adottságok, ám mégis a megyében mérleghiányos szövetkezet. a sikereken nagy részük van, a szakembereknek, akik vállalják a nehezebb feladatokat is. a tagság is bizalmat szavaz nekik, ami egyedek között a bérük előnyös megállapításában is megnyilvánul. a megye 9 szövetkezetének nyújtandó ötmillió forintnyi ideai támogatásból mindössze két szakembernek kellett bérkiegészítést adni, az összeg nagy részét lakások építésére fordíthatják. a 14 ezer hektáros devecseri virágzó téeszben, ahol már negyven felsőfoku képesítést szerzett szakember dolgozik, már tíz szolgálati lakásba költöztek be, csabrendeken a hasonló gondoskodás nyomán 29 felsőfoku végzettségű szakember irányítja a gazdálkodást. a megye szövetkezetei 57 egyetemi hallgatóval kötöttek ösztöndíj-szerződést. /folyt./

jf/csiz/end/szé/blb/lász/tóa/sl/zsu pr
11.14 270182 2667

sb0024 4 150 mtib1025

Letelepedő mezőgazdák /2. rész/

zala megye domborzati és talajviszonyai miatt ugyancsak gondban vannak a gazdaságok; elkelne a jól képzett szakember. az üzemek elsősorban szolgálati lakások építésével, és a magánépítők támogatásával igyekeznek megnyerni és letelepíteni a szakembereket. két év alatt 45 új lakást emeltek és jelenleg is tizenháromat építenek, s a terv szerint a jövő év végéig újabb tizenötöt huznak fel. a lakások társas formában épültek, egyebek között például lentiben, zalaapátiban és bánokszentgyörgyön. az elmúlt három évben a magánépítkezés keretében 33 szakember jutott új családi otthonhoz; őket is messzemenően támogatták a gazdaságok.

a bács-kiskun megyei téeszekben, ahol az országos átlagnál jobb a gazdaságok szakember-ellátottsága - tavaly is 470 felsőfoku végzettségű helyezkedett el az üzemekben - folyamatosan napirenden tartják a képzést. a múlt esztendőben több mint tízmillió forintot kaptak kézhez a szakemberek építési kölcsönként. így a kedvezőtlen termőhelyi adottságú üzemekből sem hiányoznak már a diplomások, egyes területeken azonban még kevesen vannak. több növényvédő és állattenyésztő mérnökre lenne szükségük, ezért a gazdaságok újabb ösztöndíjak kiírásával igyekeznek felkelteni az érdeklődést.

tolna megye nagyüzemeiben is ismertek a támogatás különböző formái. a bonyhádi pannónia téesz tavaly ötszázezer forint kamatmentes hitelt adott a kezdő munkavállalóknak. akik közül többen máris vezető beosztásban vannak. a téesz fiatal állatorvosa, aki tavaly végezte az egyetemet, máris összkomfortos lakásban él, a gazdaság termelési főmérnöke pedig rövidesen beköltözködik új otthonába.

nógrád megyében a téesz szakemberek letelepődését elősegítő rendelet megjelenése óta összesen 95 lakás épült és ad otthont a kezdő, illetve a fiatal szakembereknek. a 25 nógrád megyei kedvezőtlen termőhelyi adottságú téeszben munkát vállaló szakemberek közül már minden hetedik állami-, illetve szövetkezeti segíty révén jutott - nem is akármilyen - szolgálati lakáshoz. különösen jeleskedett a homokterenyei, az endrefalvai és a nézsai téesz, a korszerű csoportos családiház építés felkarolásával tetszetős épületet emeltek. a salgótarján közeli téeszek a városi letelepődéshez segítik a szakembereket. a támogatás okos felhasználásával a kedvezőtlen adottságú téeszek szakembergárdája évente 20-25 agrármérnökkel és más diplomással egészül ki.

x x x

a fenti összeállításához a következő mti-fotók állnak rendelkezésre:

boh 820120/23, kir 820104/10, kir 820104/2, kir 820105/23 /mti/

jf/csiz/end/szé/blb/lász/tóa,sl/zsu pr
11.28 270182 2614

-.-

sb0025 4 150 mtib1026

vizen utaznak a lakáselemek

1982. január 27. - a három hetes jégzajlás okozta kényszerszünet után ismét megélénkült a győri duna-kikötő. elindult budapestre az idei első, lakáselemeket szállító hajó. a győri házgyárból az idén több mint 800 lakás elemet továbbítják a fővárosi és a budapest környéki építkezésekhez s e mennyiség több mint fele vízi úton teszi meg az utat.

a múlt évben kísérletképpen már szállítottak a dunán lakáselemeket győrből budapestre, s mint bebizonyosodott a szállításnak ez a módja az országutinál és a vasutinál lényegesen olcsóbb. /mti/

cser/sza/ká/gw pr

11.28 270182 0609

-.-

sb0026 4 130 mtib1029

az mszmp kb részvétttávirata

1982. január 27. - a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága táviratban fejezte ki részvétét a szovjetunió kommunista pártja/bizottságának miheil szuszlov, az szkp kb politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára elhunytá alkalmából. /mti/
Központi

mm/dg/tr ha

13.06 270182 0321

-.-

sb0027 4 180 mtib1030

időjárásjelentés /1. rész/

1982. január 27. -

a meteorológiai intézet jelenti 1982. január 27-én szerdán 12.00 órakor:

a vártnál kisebb változás

az európa középső része fölött már régebben kialakult magasnyomású légköri képződmény az elmúlt 24 órában tovább gyengült, ugyanakkor leningrádtól északkeletre örvénylő nagy kiterjedésű ciklon frontrendszerében az enyhébb, nedves levegő ma reggelre elérte franciaország középső részét, a német-lengyel síkságot, valamint a szovjetunió európai területének nyugati vidékeit. nyomában többfelé megerősödött a szél, szórványos csapadék, valamint hőmérsékletemelkedés volt. európa középső részén az említett front hatása gyengült, ezért a várttal ellentétben a kárpát-medencében a hatása elenyésző volt.

hazánkban kedden a délkeleti, déli országrészben és a dunántul északnyugati részén volt 1-3 órás napsütés. az ország többi részén borult, párás, egy-két helyen trópusan ködös idő volt. napközben néhány, az éjszakai órákban több helyen keletkezett hódara, gyenge havazás. a lehullott csapadék mennyisége azonban sehol sem haladta meg az 1 mm-t. a hőmérséklet csúcserőrtéke általában 0-minusz 5, keleten helyenként minusz 6-minusz 9 fok között alakult. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet a keleti, északkeleti megyékben minusz 9-minusz 15, máshol minusz 3-minusz 9 fok között volt. ma délelőtt a délkeleti, déli megyékben többfelé sütött a nap. az

A's

1h, 25

x x x

a fenti összeállításához a következő mti-fotók állnak rendelkezésre:

boh 820120/23, kir 820104/10, kir 820104/2, kir 820105/23 /mti/

jf/csiz/end/szé/blb/lász/tóa,sl/zsu pr
11.28 270182 2614

-.-

sb0025 4 150 mtib1026

vizen utaznak a lakáselemek

1982. január 27. - a három hetes jégzajlás okozta kényszerszünet után ismét megélénkült a győri duna-kikötő. elindult budapestre az idei első, lakáselemeket szállító hajó. a győri házgyárból az idén több mint 800 lakás elemeit továbbítják a fővárosi és a budapest környéki építkezésekhez s e mennyiség több mint fele vízi úton teszi meg az utat.

a múlt évben kísérletképpen már szállítottak a dunán lakáselemeket győrből budapestre, s mint bebizonyosodott a szállításnak ez a módja az országutinál és a vasutinál lényegesen olcsóbb. /mti/

cser/sza/ká/gw pr

11.28 270182 0609

-.-

sb0026 4 130 mtib1029

az mszmp kb részvétávirata

1982. január 27. - a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága táviratban fejezte ki részvétét a szovjetunió kommunista pártja/bizottságának mihail szuszlov, az szkp kb politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára elhunytá alkalmából. /mti/

mm/dg/tr ha

13.06 270182 0321

-.-

sb0027 4 180 mtib1030

időjárásjelentés /1. rész/

1982. január 27. -

a meteorológiai intézet jelenti 1982. január 27-én szerdán 12.00 órakor:

a vártnál kisebb változás

az európa középső része fölött már régebben kialakult magasnyomású légköri képződmény az elmúlt 24 órában tovább gyengült. ugyanakkor leningrádtól északkeletre örvénylő nagy kiterjedésű ciklon frontrendszerében az enyhébb, nedves levegő ma reggelre elérte franciaország középső részét, a német-lengyel síkságot, valamint a szovjetunió európai területének nyugati vidékeit. nyomában többfelé megerősödött a szél, szórványos csapadék, valamint hőmérsékletemelkedés volt. európa középső részén az említett front hatása gyengült, ezért a várttal ellentétben a kárpát-medencében a hatása elenyésző volt.

hazánkban kedden a délkeleti, déli országrészben és a dunántul északnyugati részén volt 1-3 órás napsütés. az ország többi részén borult, párás, egy-két helyen trópusan ködös idő volt. napközben néhány, az éjszakai órákban több helyen keletkezett hódara, gyenge havazás. a lehullott csapadék mennyisége azonban sehol sem haladta meg az 1 mm-t. a hőmérséklet csucsértéke általában 0-minusz 5, keleten helyenként minusz 6-minusz 9 fok között alakult a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet a keleti, északkeleti megyékben minusz 9-minusz 15, máshol minusz 3-minusz 9 fok között volt. ma délelőtt a délkeleti, déli megyékben többfelé sütött a nap. az

as

14.25

ország többi részén erősen felhős, vagy borult, párás, egy-két helyen ködös idő volt. néhány helyről gyenge havazást, hódarát jelentettek. a hőmérséklet 11 órakor mínusz 2-minusz 6 fok között váltakozott.

budapest belterületén kedden a hőmérséklet napi középértéke mínusz 3,3 fok volt, a százéves átlagnál 2,3 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet mínusz 5 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1002 mbár, alig változik.

várható időjárás csütörtök estig:

általában erősen párás, erősen felhős idő lesz, de helyenként felszakadozik a felhőzet. jelentős mennyiségű csapadék nem valószínű.

/folyt./

zsu hgy
13.39 270 182 2125

..-

sb0028 4 180 mtib1031

időjárásjelentés /2. rész/

éjszaka és reggel gyakori lesz a köd. a genge, változó irányú szél csütörtökön keleti, északkeleti irányból kissé megélénkül. a legalacsonyabb hőmérséklet általában mínusz 4 és mínusz 9, helyenként - főként keleten - mínusz 10 és mínusz 15 fok között várható. a legmagasabb hőmérséklet csütörtökön plusz 1 és mínusz 4 fok között valószínű.

a duna vízállása budapestnél 296 cm, hőmérséklete 0,4 fok.

/mti/

zsu hgy
13.41 270 182 0517

as

14.25

..-

sb0029 4 160 mtib1032

elhunyt krocsák emil festőművész

1982. január 27. - életének 80. évében elhunyt krocsák emil festőművész, a magyar képzőművészeti főiskola nyugalmazott tanszékvezető egyetemi tanára. 1939-től 1975-ig oktatott a főiskolán, mint a geometria tanszék vezetője, 1945-1947 között az intézmény prorektora volt. temetéséről később intézkednek.
magyar képzőművészeti főiskola

/mti/ ig hgy

13.46 270 182 0419

..-

sb0030 4 160 mtib1034

szabó erzsébet kiállítás

1982. január 27. - nagyszámu érdeklődő jelentésében nyílt meg szerdán a szombathelyi derkovits gyula teremben szabó erzsébet munkácsy-díjas üvegtervező iparművész kiállítása. a művész a tárlaton az otthonunkat, szűkebb környezetünket díszítő alkotásait, üvegtárgyait, álló-, függő- és falikaros lámpáit, fehér homokkal fuvott és repesztett üvegből készült vázait, hamutartóit és egyéb díszítárgyait mutatja be. a kiállítást február 2-ig láthatják az érdeklődők. /mti/

Lér/pá/kz hgy
14.48 270 182 0522

..-

sb0031 4 130 mtib1035

elhunyt novákovits andrás

1982. január 27. - rövid ideig tartó, súlyos betegség után 59 éves korában elhunyt novákovits andrás, a magyar televízió rendező-operatőre. huszonnégy éven át dolgozott a ki mit tud?, a versengő városok, a röplj, páva! című műsor-sorozatok operatőri gárdájában, de fő érdeklődési területe mindig is a természetfilmezés

as

14.05

..-

volt. Magyarország állatvilága című sorozatát számos európai tévéállomás sugározta, a magyar puszta című 15 részes vállalkozásának bemutatását már nem érthette meg. a magyar televízió novákovits andrást saját halottjának tekinti. temetése január 30-án 13 órakor lesz az erdőbényei temetőben. /mti/

dg/pá hgy
14.55 270182 0669

-.-

sb0032 4 130 mtib1036

szövetség/
a román nemzetiségi országos választmányának ülése

1982. január 27. - a hazánkban élő románok életszínvonala a magyar lakossággal azonos mértékben emelkedett, javultak a román nemzetiség szociális és kulturális körülményei, bővültek az anyanyelv és a hagyományápolás lehetőségei - állapították meg a magyarországi románok demokratikus szövetsége elnöksége országos választmányának szerdán gyulán tartott ülésén. a szövetség elmúlt évi tevékenységét és ideit tennivalóit értékelő, meghatározó tanácskozáson a továbbiakban elmondták, hogy a nemzetiségi és vegyes lakosságú községek óvodáiban és iskoláiban a román nyelv tanításának a lehetőségei már csaknem teljes mértékben biztosítottak. az elmúlt évben több helyen gyarapodott a tanulólétszám, számottevően javult az intézmények felszereltsége, megfelelő a pedagógusok képzettsége is. a gondok között említették, hogy - különösen az alsó tagozaton - nehézségeket okoz a matematika anyanyelven történő tanítása. növekedett az óvodák anyanyelvű iskolaelőkészítő szerepe, az új 12 tantermes gyulai általános iskola és gimnázium pedig minden eddiginél kedvezőbb feltételeket teremtett a hazai román oktatásügynek. az idén újabb két óvodában akarják bevezetni a román nyelvoktatást, s továbbra is elsőrendű feladat a beiskolázás intézményes segítése. a közművelődésben változatlan gond a szakemberhiány. ennek ellenére a könyvtárak fejlődése, a klubok szaporodása, s az anyanyelvű ismeretterjesztő előadások szaporodása jellemzi a nemzetiségi közművelődést.

az ideai tervek az eddigi tevékenység folytatását és kiegészítését ígérk: négy körúton vesznek részt a hazai valamint az anyaországi művészegyüttesek, ismét megrendezik a néprajzi, honismereti és olvasótáborokat, új művészeti csoportokat szerveznek, s elsőként kerül sor az országos román népzenei és néptánc tanfolyamra, amelynek gyula ad majd otthont.

als
16.05
[Signature]

a hazai románok lapja, a foala noastra tavaly jelentősen növelte előfizetőinek számát, s az 1981-ben született kezdeményezést folytatva az idén két faluban tartanak román sajtónapot. a rádió szolnoki stúdiójának román nyelvű adásai a szövetség megítélése szerint egyre érdekesebb és változatosabb tartalommal szolgálják a nemzetiségpolitika céljait. /mti/

sam/ke/kz/ig hgy

14.58 270182 2261

-.-

sb0033 4 150 mtib1037

új üzemházban több és jobb termék

1982. január 27. - több és jobb minőségű termék gyártásának feltételeit teremtette meg az „alkotás”, textilipari szövetkezet új üzemházának felépítésével, amelyet szerdán adtak át ünnepélyesen a dolgozóknak. a 2000 négyzetméter alapterületű épület a szövetkezet régi gondjait egyhíti, lehetővé vált ugyanis, hogy a főváros különböző részein, korszerűtlen körülmények között működő 30 részlegből hetet egy helyre telepítsenek. a szövetkezet széleskörű tevékenységében meghatározó jelentőségű könnyű-konfekciógyártó, s az ehhez kapcsolódó szabászat és modellező részleg, a fonalkiszorító és a szövőrészleg, valamint az export és a műszaki iroda került a korábbiaknál lényegesen jobb körülmények közé. a beruházás - amelyhez a szövetkezet saját erőből teremtette meg a szükséges 22 millió forintot - várhatóan rövid idő alatt megtérül. a jobb munkakörülmények és működési feltételek alapján ugyanis már az idén, a tavalyit meghaladó, 162 millió forintos árbevételt terveztek, s elsősorban termékeik minőségének javításával, exportjuk növelésére is lehetőség nyílik.

/mti/ [Signature]

t/os/gg/ks hgy

15.08 270182 1141

37

16.05
[Signature]

-.-

sb0034 4 160 mtib1038 /felhasználható: 17 órától!/
 a magyar régészeti és művészettörténeti társulat közgyűlése

1982. január 27. - szerdán közgyűlést tartott a magyar régészeti és művészettörténeti társulat. elsőként meghallgatták feuerné, tóth rózsának, az mta művészettörténeti kutató csoportja munkatársának humanista hatás mátyás építkezéseire és építészet-pártolására című előadását. ezután soproni sándor, a társulat főtitkára, a magyar nemzeti múzeum tudományos tanácsadója beszámolt a legutóbbi közgyűlés óta eltelt, 1980-81. évi társulati tevékenységéről. a pénztárosi, illetve a számvizsgáló bizottság jelentése után átadták a társulat kitüntető érmeit.

rómer flóris érmet kapott fitz jenő, a fejér megyei múzeumok igazgatója és korek józsef, a magyar nemzeti múzeum főigazgató-helyettese. ipolyi arnold éremben részesült végvári lajos, a magyar képzőművészeti főiskola nyugalmazott egyetemi tanára és gerszi teréz, a szépművészeti múzeum grafikai osztályának vezetője. kuzsinszky bálint éremmel jutalmazták gábler dénest, az mta régészeti intézetének munkatársát és bándi gábort, a vas megyei múzeumok igazgatóját. pasteiner gyula éremben részesült bernáth mária, az mta művészettörténeti kutató csoportjának munkatársa és kovács péter, a székesfehérvári múzeum művészettörténésze.

a társulat tiszteleti tagjainak választották balogh jolánt, a szépművészeti múzeum régi-szobor osztályának nyugalmazott vezetőjét; dercsényi dezsőt, az országos műemléki felügyelőség nyugalmazott igazgatóját és gerevich lászlót, az mta régészeti intézetének nyugalmazott főigazgatóját. /mti/

ag/pá/hgy
 15.11 270182 1571

..-

sb0035 4 130 mtib1040

aczel györgy látogatása baranyában

1982. január 27. - aczel györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese kétnapos látogatást tett baranyában. a vendéget kedden délután pécsett a megyei pártbizottság székházában lukács jános első titkár, horváth lajos, a baranya megyei tanács elnöke fogadta és tájékoztatta a megye gazdasági, politikai és kulturális életéről. az e kérdésekkel kapcsolatban kialakult eszmecsere után aczel györgy megtekintette a képcsarnok vállalat új bemutató termét a város központjában. ezt

BT

18. 25


követően meglátogatta, s az időszerű művészetpolitikai kérdésekről beszélgetett a bemutató terem épületének emeletén lakó művészekkel - pinczehelyi sándorral és valkó lászlóval. a politikai bizottság tagja ezután a vasarely múzeum alatti pincerendszerben kialakított pécsi bányászati gyűjtemény „kőzetek világa” című kiállítását kereste fel, este pedig a dunántúli napló szerkesztőségében a megyei tömegkommunikációs szervek vezető munkatársaival találkozott. tájékoztatót hallgatott meg a dunántúli napló, a magyar rádió pécsi körzeti és nemzetiségi stúdiója, a magyar televízió pécsi körzeti stúdiója, valamint a jelenkor folyóirat tevékenységéről és eszmecserét folytatott az újságírókkal.

aczel györgy szerdán délelőtti részt vett és felszólalt a megyei pártbizottság és a megyei tanács végrehajtó bizottságának együttes ülésén, amelyen a központi bizottság és a minisztertanács állásfoglalása alapján a lakásépítés, a lakásfenntartás, a lakásgazdálkodás- és elosztás fejlesztésére vonatkozó irányelveket vitatták meg. délután aczel györgy országgyűlési képviselő fogadóórát tartott a szénbányák igazgatósági épületében. /mti/

han/bné/kz/ig hgy

15.53 270182 1720

..-

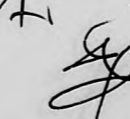
sb0036 4 130 mtib1042

ítélet a mohorai autóbussz-szerencsétlenség okozója ellen /1.rész/

1982. január 27. - a balassagyarmati megyei bíróság dr. márton jános tanácsa kétnapos tárgyalás után szerdán ítéletet hirdetett kéri györgy huszonkilenc éves abasári lakos, autóbussz gépkocsiveető bűnyűgyében.

kéri györgy 1981. november 30-án reggel a gf 28-71 forgalmi rendszámú autóbusszal a mohorai közúti-vasúti kereszteződésben a fényorompó piros, tilos jelzése ellenére ráhajtott a sínekre, ott összeütközött egy menetrend szerint közlekedő személyvonattal. a szerencsétlenség következtében tizenheten életüket veszítették, huszonkilencen súlyosan, huszonnyolcan könnyebben megsérültek. a társadalmi tulajdonban mintegy nyolcszáz ezer forint értékű kár keletkezett, a vasúti közlekedés az érintett szakaszon nyolc órán keresztül szünetelt. a megyei bíróság a vádlottat halálos tömegszerencsétlenséget eredményező közúti baleset gondatlan okozásának vétségéért, a közlekedés biztonsága ellen gondatlanságból elkövetett vétségért és jelentős kárt okozó, gondatlanságból

BT

17. 25


elkövetett rongálás vétségéért halmozati büntetésként kilenc évi fogházban letöltendő szabadságvesztésre ítélte, ezenkívül véglegesen eltiltotta a gépjárművezetésétől.

a bíróság megállapította: a kéri györgy által vezetett ikarus 66. típusu jármű műszaki állapota kifogástalan volt, az évszak ellenére jók voltak az út- és látási viszonyok is. amikor a mohorai autóbuszmegállóból kiindult, járművén mintegy hetvenen tartózkodtak. enyhe kanyar után egyenes vonalvezetésű út visz a vasuti kereszteződés felé. legalább háromszáz méteren keresztül tisztán látni az útjelző táblákat és a fénysorompó jelzését, amely ekkor már átváltott a piros villogó fényre, hiszen a kereszteződéshez magyarnándor felől közelgett egy dizelvontatású, három vagonból álló személyvonat. mindez csak akkor jutott el a gépkocsivezető tudatáig, amikor a sínektől mindössze öt-hat méternyire volt és jobbról már látta a közelgő vonatot. hogy elkerülje az összeütközést, beletaposott a gázpedálba, de hiába. a mozdony belerohant az autóbuszba, amely felszakadt, hossz tengelye körül megperdült. a mozdony, amely három kerekével szintén kisiklott, egy darabig még gyürte, vonszolta magával, majd a töltés melletti árokba lökte az autóbuszt. Felő

folyt. köv

16.13 270182 2287

-.-

sb0037 4 130 mtib1043

ítélet a mohorai autóbusz szerencsétlenség okozója ellen /2. rész/

a megyei bíróság az ítélet indoklásában kiemelte, hogy a katasztrófát kéri györgy figyelmen kívül hagyása okozta. súlyosbíto körülményként értékelte a közlekedési bűncselekmények társadalmi veszélyességét, továbbá azt a körülményt, hogy a gépkocsivezető mulasztása és szabálysértése miatt keletkezett katasztrófahelyzet veszélyeztette az autóbusz valamennyi utasának életét, testi épségét. enyhítő körülményként értékelte kéri györgy büntetlen előéletét, beismerését, megbánó magatartását, eltartásra szoruló kisgyermekét, valamint azt a körülményt, hogy az összeütközésnél maga is súlyosan megsérült.

az ítéletbe az ügyész megnyugodott, a vádlott és védője enyhítésért fellebezett. /mti/

csiz/trné/kz/ks hgy Freudkivüli

16.13 270182 0795

37

-.-

sb0038 4 170 mtib1044

a brigád ajándéka

1982. január 27. - az elmúlt esztendő jó munkájának eredményeképpen a terimpex külkereskedelmi vállalat tizenhét tagu merkur szocialista brigádja elnyerte a szakma kiváló brigádja megtisztelő címet, amelyhez harmincezer forint jutalmat kapott a havas gábor vezette kollektiva. az ünnepséget követően a brigád elhatározta, hogy a pénzt nem tartja meg, hanem a mozgássérültek megsegítésére fordítja. havas gábor, mint cb-telefon tulajdonos, véletlenül került kapcsolatba az éter hullámain keresztül a mozgássérült fiatalok marczibányi téri szociális otthonával. így tudta meg, hogy az ott lakó gyerekek számára a zene nemcsak szellemi, hanem fizikai felüdülést is jelent, hiszen a 220 fiatal többségének élete a tolókoszhoz kötött. ezért határozott úgy a brigád, hogy a jó munkáért kapott jutalomból egy hi-fi tornyot vásárolnak a fiataloknak, amelyet a napokban adták át az otthon lakóinak, akik ennek örömeire nyomban zenei klubot is alakítottak közös zenehallgatásra. /mti/

i/pp/dg/ig hgy

16.16 270182 1027

-.-

sb0039 4 160 mtib1045

sajtótájékoztató a népi iparművészeti tanács új feladatairól /1.rész/

1982. január 27. - nemrégiben alkotott rendeletével a minisztertanács újra szabályozta a magyar népművészet évszázados hagyományainak megőrzésére és ápolására, valamint a népi iparművészet fejlesztésére hivatott szervezet, a népi iparművészeti tanács /nit/ feladatait, működését. a januártól önálló szervként tevékenykedő nit munkájáról, terveiről nagy lászló, a testület elnöke tájékoztatta szerdán a tanács székházában az újságírókat.

a jogi szabályozás korszerűsítésének, a nit új szerepkörének szükségességét indokolva elmondotta: a népi iparművészet az elmúlt évtizedek során a magyar tárgyi népművészet utódjaként, annak szellemét és formakincsét felhasználva önálló esztétikai kategóriává, művészeti ággá fejlődött. művelőinek érdekképviseletét, szakmai támogatását korábban is a tanács látta el a háziipari és népi iparművészeti szövetkezetek országos szövetsége keretében működve. a hiszöv tavalyi megszűnésével azonban tagszövetkezetei az

37

17. *csiz*
trné

egyres területi szövetségekhez kerültek, ám a nit hagyományörző és az alkotómunka fejlesztését segítő tevékenységére továbbra is szükség van. annál is inkább, mivel a népi iparművészet termékei iránt mind nagyobb az érdeklődés itthon és külföldön egyaránt, a folklórkincsünk eredeti motívumait idéző, egyszersmind a modern környezetbe illeszkedő tárgyak ezrek és ezrek otthonát díszítik.

a népi iparművészeti alkotások kulturagazdagító szerepe mellett a létrehozott áruk gazdasági jelentősége sem ledecsülendő - hangzott el a sajtótájékoztatón. mintegy 30 éve elsősorban a szervezetek teremtenek megfelelő keretet a munkához, jelenleg 35 népi iparművészeti, s további 40, e tevékenységi körbe sorolható háziipari szervezet dolgozik országszerte, összesen 60 ezer embert foglalkoztatva. termékeik értéke évente másfél milliárd forint, ebből mintegy 900 millió forintnyi árut szállítanak külföldre, nagyobb részét tőkés országokba. a kereslet folyamatosan növekszik, s a szervezetek jelentős nyereséggel értékesíthetik portékáikat.

/folyt. /

16.17 270 182 2088

-.-

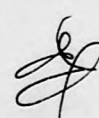
sb0040 4 160 mtib1046

sajtótájékoztató a népi .../2. rész/

a népi iparművészeti tanács kibővült feladatkörének egyik legfontosabb vonása, hogy más művészeti ágakhoz hasonlóan a népi kézművesek számára is megteremtették a szerzői jog érvényesítésének kereteit. az érdekképviselet a tisztelet- és jogdíjak, valamint az alkotások jogvédelmének kérdéseire egyaránt vonatkozik, s így Európában jelenleg egyedülálló szabályozás szolgálja az alkotókat, ugyanis másutt csupán a hivatásos művészet képviselőit illeti meg ez a védelem. a nit ugyanakkor a vásárlók érdekeit is védi, örködve afelett, hogy csak megfelelő művészi színvonalú, minőségű tárgyakat kínáljanak a vevőknek: a rendelet értelmében valamennyi kereskedelmi forgalomba kerülő termék értékesítésének előfeltétele a zsürizés. ezzel összefügg az a nemrégiben hozott jogszabály is, mely szerint a népművészeti vásárokon csak a nit által elismert és nyilvántartott alkotók vehetnek részt, kizárva így e rendezvényekről az értéktelen, giccses áruk előállításait.

a tanács - amely a művelődési miniszter felügyelete alatt működik, s feladatait az okisz-szal szorosan együttműködve látja el - számos módon támogatja az alkotómunkát, a népi iparművészek szakmai fejlődését. rendszeresen pályázatokat szerveznek a himzés, a szövés, a népi fazekasság, a fafaragás, valamint a népi kismesterségek /butorkészítés, vas kovácsolás, bőrművesség/ művelői

37

17.1


számára, s figyelemmel kísérik a hagyományos háziipar - például a kézicsomózású és szövésű szőnyegek, valamint a kosár- és nádburkolók készítőinek - tevékenységét is. a tervek szerint népi iparművészeti akadémiát is indítanak majd az alkotók továbbképzésére, emellett több szakmában kísérleti műhelyeket hoznak létre, s rendszeresen szerveznek kiállításokat.

a népi iparművészeti tanácsban az érdekelt minisztériumok, országos hatáskörű szervek megbízottjai mellett az alkotók, a szervezetek és a néprajz-tudomány képviselői is részt vesznek. /mti/

ár/pá dg hgy
 16.17 270 182 1967

-.-

sb0041 4 130 mtib1047


ülést tartott a tot elnöksége

1982. január 27. - a termelőszövetkezetek országos tanácsának elnöksége szerdán szabó istván elnökletével megvitatta a termelőszövetkezeti tagokat, alkalmazottakat közvetlenül érintő lakásépítési, -fenntartási, -gazdálkodási és -elosztási kérdéseket. az elnökség javasolta, hogy a lakásárak, -hitelek és -támogatások kialakításánál a városi és falusi települések között az infrastruktúrában meglévő különbségeket jobban vegyék figyelembe. a népesedéspolitikai szempontok is indokolják, hogy vidéken is nagy alapterületű, kétszintes lakások épüljenek, amelyben együtt élhet több nemzedék. ily módon egyuttal csökkennek a társadalom terhei is az öregek tartásával és a gyermekek gondozásával kapcsolatban. javasolta az elnökség azt is, hogy ne csak az új lakások építését, hanem a meglévők megvásárlását, felújítását városon és falun egyaránt azonos feltételrendszerrel ösztönözzék. /mti/

ig / hgy

16.18 270 182 0945

37

17.1


-.-

sb0042 4 130 mtib1049

hatvan éve város salgótarján

1982. január 27. - salgótarján várossá nyilvánításának hatvanadik évfordulója alkalmából szerdán együttes ünnepi ülést tartott az mszmp salgótarjáni városi bizottsága és a városi tanács. az ülésen diszpolgári okleveleket és salgótarjánért emlékplaketteket adtak át. az évforduló alkalmából hétköznapi, ünnepek címmel várostörténeti dokumentum kiállítás nyílt a salgótarjáni nógrádi sándor muzeumban, amelyen a régi tarját ábrázoló fotók mellett bemutatják a mai, modern várost reprezentáló színes és fekete-fehér fényképeket és diafelvételeket. a dokumentum kiállítás március 8-ig tart nyitva. /mti/

csiz/pá kz hgy
16.26 270182 0664

-.-

sb0043 4 130 mtib1050

győri imre munkamegbeszélése pozsonyban

1982. január 26. - győri imre, az mszmp kb tagja, a kb agitációs és propagandaosztályának vezetője - a csehszlovák fél meghívására - január 25-26-án pozsonyban munkamegbeszélést folytatott vasil bejdával, a cskp kb agitációs és propagandaosztályának vezetőjével a két osztály együttműködéséről, a pártpropaganda és -agitáció időszerű kérdéseiről. a megbeszéléseken részt vett kovács béla, hazánk prágai nagykövete. /mti/

jk rj dg hgy
16.27 270182 0493

3P

-.-

sb0044 4 150 mtib1051

díjnyertes reklámfilmek bemutatója

1982. január 27. - szerdán a magyar kereskedelmi kamara székházában több mint nyolcvan díjnyertes reklámfilm látható a szakközönség. valamennyi a múlt évi cannes-i nemzetközi reklámfilm-fesztiválon aratott sikert. a fesztiválon 30 ország, 1700 alkotását mutatták be, 39 ország több ezer reklámszakemberének. a zsűri, amely korábbi bírálatok hatására most először jórészt valóban marketing-szakemberekből állt, az egyes munkákat nemcsak művészeti oldalról értékelhette.

a díjnyertes alkotásokat, amelyek között egy bronz oroszlán díjat nyert magyar reklámfilm, sas istván alkotása is szerepel, ezekben a hónapokban szerte a világon bemutatják. /mti/

sz/jk hgy

16.28 270182 0724

-.-

sb0045 4 170 mtib1052

mezőturi fazekasok frankfurtban

1982. január 27. - elkészült és szerdától házi kiállításon tekinthetik meg az érdeklődők a mezőturi fazekasok népművészeti és háziipari szövetkezetének frankfurti kollekcióját. a turi agyagművészek a kora tavasszal ötödik alkalommal vesznek részt a világ egyik legjelentősebb nemzetközi fazekas kiállításán és vásárán. ez nemcsak szakmai elismerés, hanem jó lehetőség az üzleti kapcsolatok kiszélesítésére, fejlesztésére.

az idei seregszemplére 150 darabból álló kollekciót - mázas írókával, illetve karcolással díszített edényeket, tálakat, tányérokat, bögréket, kancsókat, butellákat - készítettek a korábbinál gazdagabb választékban. a kiállításra kerülő termékeket az idén már sorozatban készítik. /mti/

end/pá kz hgy
16.33 270182 0775

3P

-.-

sb0046 4 150 mtib1053

primőr-szállítmány

1982. január 27. - enged már némileg szorításából a tél, a kemény hideget érezhetően enyhébb légtömegek váltják fel. a hőmérséklet emelkedés és a néhány órás napsütés kedvezően befolyásolja a primőrök fejlődését a nagyüzemi gazdaságok fedett kertészeiben.

az idei első jelentősebb téli zöldségszállítmányt szerdán indították utnak a szentesi korai zöldségtermesztési rendszer taggazdaságainak árujával budapestre. ez alkalommal 30.000 zöldpaprikát, 10.000 fej salátát és 30 mázsa uborkát küldtek a fővárosi zöldért, a csemege és egyéb kereskedelmi vállalatok megrendelésére.

a fagytól ötletes megoldással óvják a kertészeti árut: téliesített, úgynevezett termoszkocsiban utazik a primőr. a hullámpapírral, fóliával bélelt és többréteges ponyvával takart gépkocsiban 2 forró termálvizel teletöltött hordót helyeztek el. ezek hőenergiája elegendő ahhoz, hogy a mintegy három órás uton optimális hőmérsékletet tartsanak a szállító jármű zárt, jól szigetelt rakodó terében és frissen, károsodás nélkül érkezék meg rendeltetési helyére a primőr.

a szerdán továbbított vitamindus árut a szentesi árpád, a szegedi uj élet, a szegvári puskin és a szentesi termál termelőszövetkezetek üvegházaiban szedték. az elkövetkező hetekben fokozatosan növekszik a piacra kerülő primőr mennyisége és nemcsak a fővárosba, hanem az ország más vidékeire, nagyobb iparvárosaiba is indítanak szállítványokat. /mti/

rj tób f, kz hgy

16.35 270182 1466

BP

17. *UF*
[Signature]

sb0047 4 150 mtib1054

gáspár sándor prágába utazott

1982. január 27. - gáspár sándor, a szot főtitkára, az szvsz elnöke szerdán prágába utazott, ahol a szakszervezeti világszövetség titkársági ülésén vesz részt. az ülésen a x. szakszervezeti világtalálkozó előkészületeiről tárgyalnak. /mti/

sl rj ie

16.37 270182 0298

-.-

sb0048 4 150 mtib1055

jégtelenítés kiksörén

1982. január 27. - a zajló tiszán uszó kisebb-nagyobb jégtáblákból az utóbbi napok keményebb hideg időjárásában sok fennakadt a kiskörei tiszai vizlépcső pillérei között. a tornyosuló jégdarabok már-már akadályozták a létesítmény rendeltetésszerű használatát. a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság a rendkívüli helyzetre való tekintettel másodfoku jégvédelmi készültséget rendelt el és a helyszíntre vezényelt jégvirág vii. és a jégvirág viii. jégtörő hajókkal néhány nap alatt jórészt megtisztították a létesítményt a jegesedéstől.

a kiskörei vizlépcső térségében, valamint tiszafüred fölött jelenleg 5-5 kilométer hosszúságban áll a jég a tiszán, egyéb szakaszokon zajlik. mivel a kisebb enyhülés után újabb hidegperiódusra lehet számítani, a jégtörő hajók továbbra is elsőfoku készenléti szolgálatot tartanak a duzzasztóműnél. /mti/

end/st rj ie

16.42 270182 0896

BP

17. *UF*
[Signature]

-.-

1982.01.27.

sb0049 4 130 mtib1056

finn ifjusági küldöttség hazánkban

1982. január 27. - fejti györgy, a kisz kb első titkára szerdán fogadta a finn demokratikus ifjusági szövetség /sdnl/ delegációját, mely reijo vrang-nak, a központi bizottság titkárának vezetésével tartózkodik hazánkban. a kisz finn testvérszervezetének küldöttsége a magyar ifjusági szervezetnek a fiatal munkások és mezőgazdasági dolgozók körében végzett tevékenységével ismerkedett; látogatása során megbeszéléseket folytat a kisz központi bizottsága vezetőivel, s győr-sopron megyében ismerkedik a kisz-nek a dolgozó fiatalok körében végzett munkájával. /mti/

rj dg hgy

16.46 270 182 0626

-.-

sb0050 4 130 mtib1057

óvári miklós látogatása a főváros ix. kerületében

1982. január 27. - óvári miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kb titkára szerdán a főváros ix. kerületének, a mintegy 90 ezer lakosu ferencvárosnak életével ismerkedett. az mszmp ix. kerületi bizottságának székházában gál lászlóné, a pártbizottság első titkára, szabados lászló, a kerületi tanács elnöke, és a városrész más vezetői fogadták. tájékoztatták a kerület életéről, munkájáról, az idej tervekről. délelőtt óvári miklós rövid látogatást tett az iparművészeti muzeumban, majd a fővárosi tanács istván kórház-rendelőintézetébe látogatott, ahol dr. balázs tamás főigazgató-főorvos, dr. hévizi miklós, a pártvezetőség titkára, valamint az intézmény társadalmi vezetői fogadták. ezután a ferencvárosban működő egészségügyi intézmények vezetőivel folytatott beszélgetést, amelynek során tájékozódott az egészségügyi integráció megvalósulásáról, további feladatairól, az ötnapos munkahét bevezetésének kezdeti tapasztalatairól, a tudományos intézetek és a speciális ellátást adó kórházak munkájáról.

a politikai bizottság tagja délután aktiva-értekezleten találkozott a kerületi pártbizottság tagjaival, a pártszervezetek titkáraival, a kommunista ifjusági szövetség kerületi képviselőivel, felsőoktatási intézmények marxista-leninista tanszékeinek oktatóival, propagandistákkal, és előadást tartott időszereű bel-és külpolitikai kérdésekről, az idej esztendő feladatairól, majd

3P

17.1

1982.01.27.

kötetlen megbeszélést folytatott a kerület politikai, állami és társadalmi vezetőivel.

/mti/

t/ag/gk/dg/ks ie

16.48 270 182 1581

-.-

sb0051 4 150 mtib1059

magyar-jugoszláv idegenforgalmi irodák együttműködése

1982. január 27. - szerdán egyezmény aláírásával fejeződött be budapesten a thermal szállóban a magyar és a jugoszláv utazási irodák szövetségének együttes ülése. a háromnapos tanácskozáson kilenc jugoszláv és 11 magyar utazási iroda képviselői vettek részt. megállapították, hogy az utazási irodák az elmúlt évben jó kereskedelmi és propagandamunkát végeztek, ennek köszönhetően nőtt a szervezett egyéni és csoportos utazásokon résztvevők száma.

^(néhány) a gazdasági helyzetben csak a jól szervezett és nem túl drága programok válhatnak igazán vonzóvá. az előrejelzések azt mutatják: egyre nagyobb az érdeklődés a rövidebb időtartamu turák, a határmenti látogatások és az ünnepnapokra szervezett utazások iránt. az utazási irodák ezeket az igényeket messzemenően figyelembe veszik programjaik kialakítása során. a megbeszélésen szó volt arról is, hogy az elő- és utószezonban több kedvezményre van szükség az utazási kedv növelésére, s a ma még kevésbé ismert területeket is fontos lenne bekapcsolni az idegenforgalmi vérkeringésbe.

az együttműködési szerződésben rögzítették, hogy a két ország vendéglátási programjait közösen hirdetik meg a tengerentúli országokba. megállapodtak abban is, hogy a jugoszláviában, illetve magyarországon megrendezendő nagy nemzetközi események résztvevői számára látogatásokat szerveznek a másik országba. /mti/

t/bi rj sl ie

17.10 270 182 1434

3P

18.05

-.-

sb0052 4 130 mtib1061 /embargó: 18 óráig!/
oskar fischer hazánkba látogat

1982. január 27. - puja frigyos külügyminiszter meghívására január 28-án, csütörtökön baráti látogatásra hazánkba érkezik oskar fischer, a német demokratikus köztársaság külügyminisztere. /mti/

pá/bc ie
17.14 270 182 0250

-. -

sb0053 4 150 mtib1062

ikr tapasztalatcserék a szem - csutka keverékről

1982. január 27. - szerdán a sárvári állami gazdaságban tartott bemutatóval befejeződtek a bábolnai ikr által rendezett ugynevezett szcsk tapasztalatcserék. az ország különböző vidékein rendezett eszmecserékre nemcsak az ikr taggazdaságából, hanem a rendszerén kívüli nagyüzemekből is meghívtak szakembereket, a szem - csutka keverék technológiáját és az ehhez kialakított gépsort ugyanis minden megrendelőnek szállítani tudják. a bemutatókat rendkívül nagy érdeklődés kísérte - mintegy 800-an vettek rajtuk részt -, hiszen ez a nedves betakarítási és tárolási módszer jelentősen csökkenti a takarmányozás költségét. a résztvevők mindenütt a gyakorlatban ismerkedhettek meg azzal, hogyan válik be.

az ikr-taggazdaságok az idén 26.400 tonna ilyen takarmányt készítettek, és ezzel 640.000 kiló fűtőolajat takarítottak meg. korántsem csak ez teszi azonban gazdaságossá a módszert. a hejőmenti állami gazdaságban például azonos értékkel, 250 forinttal csökkentette a tonnánkénti önköltséget az, hogy nem kellett a szárítóhoz szállítani a termést. összességében nyolc fillérrel kevesebbe került minden liter tej előállítására, vagyis a gazdaságban a tavalyi termelt 3,4 millió liternél 278.000 forinttal csökkent az önköltség. a hizómarháknál 1,68 forinttal volt kisebb az egy kiló súlygyarapodáshoz felhasznált takarmány ára.

ugyanilyen kiváló eredményeket hozott az szcsk a sertésfarmokon. a bábolnai mezőgazdasági kombinátban és a sárvári állami gazdaságban 30 százalékkal csökkent az egy kiló súlygyarapodáshoz felhasznált takarmány költsége. a megtakarítások értékét mindenütt tovább növeli, hogy a keveréket lényegesen egyszerűbb, így olcsóbb tárolókban lehet raktározni. nagyon alkalmasak erre a falközi horizontális silók, amelyek egy tonnára jutó beruházási költsége a hagyományos tárolók 1200 forintjának csupán egynegyede. a prügyi

37

18.01
27

tiszamente tsz-ben ennél is olcsóbb módszert alkalmaznak: fóliával bélelt gödörsilóban raktározzák.

sok más előnye is van a szem - csutka keveréknek mivel 35-40 százalék nedvességtartalmu kukorica kell hozzá, sokkal korábban tudják megkezdeni a betakarítást, jobban ki tudják használni a kombájnokat, és optimális időben fejezik be az aratást. leglényegesebb azonban az, hogy az ilyen kukorica jobban megőrzi tápértékét, így gyorsabban fejlődik az állomány. /mti/

ber/wné/kz/ks ie

17.19 270 182 2398

-. -

sb0054 4 130 mtib1063

a cigánylakosság beilleszkedéséről tárgyalt a vöröskereszt

1982. január 27. - a cigánylakosság helyzetéről tárgyalt szerdán a magyar vöröskereszt megyei koordinációs bizottságai titkárainak és egészségvédelmi főelőadójának testülete, az évi szokásos értekezleten megállapították: az utóbbi időben felgyorsult a cigánylakosság beilleszkedése társadalmunkba, egyre többen vesznek részt a társadalmi munkában is. mind több cigány származású aktivista rendszeresen működik közre a magyar vöröskereszt céljainak megvalósításában. a résztvevők nyomatékosan aláhúzták: mindezzel együtt még többet kell tenni annak érdekében, hogy a cigányszármazásuk teljesebb körűen részt vegyenek jogaik gyakorlásában, a közéletben. /mti/

pá/dg ie

17.21 270 182 0742

37

18.01
27

-. -

sb0055 4 130 mtib1064

a tolna megyei tanács vb ülése

1982. január 27. - a tolna megyei agrókémiai társulások taggazdaságaiban mintegy husz százalékkal csökkent a kemizálási költség és számottevően javult a műtrágyák hasznosulása. a megyei tanács végrehajtó bizottságának e témával foglalkozó szerdai ülésén elismeréssel nyugtázták, hogy a megye mezőgazdasági üzemének több mint fele tagja a már működő, illetve az újonnan szervezett társulásoknak. a tolnai agrókémiai társulások nemcsak a kemizálást segítik, vállalják például építőanyagok fogadását és termények vasúti berakását is. a végrehajtó bizottság a kedvező tapasztalatok alapján újabb agrókémiai társulások létrehozását javasolta decs, bátaszék, tamási-pincehely és bonyhád térségében. /mti/

blb/rj kz ie

17.24 270182 0762

-.-

sb0056 4 160 mtib1065

könyvpremier szombathelyen

1982. január 27. -könyvpremiert rendezett szerdán a szombathelyi berzsenyi daniel könyvtár. tuskés tiber, józsef attila-dijas író ,, a nyugati kapu,, című új könyvét mutatta be az érdeklődőknek. a harmincötezer példányban megjelent gazdagon illusztrált könyv az ezerszinű magyarország sorozatban látott napvilágot és a fertő-tótól a zala forrásvidékéig mutatja be hazánk egyik legszebb táját, értékeit. a kötetet pethő gyula, a könyvtár igazgatóhelyettese mutatta be az író jelenlétében. /mti/

Lér/mné/kz/ks ie

17.29 270182 0555

37

1805

-.-

sb0057 4 130 mtib1066

magyar-csehszlovák rádiós együttműködés

1982. január 27. - két évre szóló együttműködési munkatervet írt alá szerdán budapestben jan risiko, a csehszlovák rádió vezérigazgatója és kiss kálmán, a magyar rádió elnökhelyettese. a gazdag terv néhány figyelmet érdemlő pontja: a partnerek kölcsönösen megemlékeznek az 1948-as csehszlovákiai győzelmes fordulat 35., és kodály zoltán születésének 100. évfordulójáról; az idén két közös idegenforgalmi-közlekedési műsort terveznek; folytatódik a két rádió reggeli műsorai szerkesztőségének együttműködése; halló, budapest! halló, pozsony! címmel, évente közös tánczenei programot vesznek fel, s egyéb zenei műfajok hagyományos programcseréjét is folytatják. a két rádió - szintén a hagyományt követve - irodalmi esteket szervez prágában, pozsonyban és magyarországon; a magyar rádiós riporterörs az idén nyáron viszonzza a prágai gyermekriporterök táborozással és műsorkészítéssel összekapcsolt látogatását. bővülnek a győri és pozsonyi, valamint a miskolci, kassai és besztercebányai körzeti stúdió munkakapcsolatai is. /mti/

pá/dg ie

17.32 270182 1092

-.-

sb0058 4 150 mtib2028

a miskolci városi tanács ülése

1982. január 27. - szerdán megvitatta, s jóváhagyta a település 1982. évi fejlesztési tervét a miskolci városi tanács. e szerint a nagy észak-magyarországi iparváros az idén összesen csaknem 1,3 milliárd forintot költ különféle fejlesztésekre. a tanács határozata szerint e hatalmas összeg mintegy harmincöt százalékát ebben az évben is a lakásépítésre fordítják. a többi nagyvárosok átlagához képest, mindeddig kevés lakás épült önerőből. a tanács a jövőben ezt az építési formát is szorgalmazni fogja. az ülésen elfogadott javaslat szerint az idén miskolcon már megközelítően ezer magánérből épülő lakás létrehozásának feltételeit kell megteremtteni. elősegítik az emeletráépítéseket, és a tetőtér beépítéseket is. a fiatalok ,,két lépcsős,, lakáshoz juttatását hatvan garzonlakás megépítésével próbálják megoldani. (miskolcon, mint az ülésen rámutattak).

a lakásépítés mellett folytatják a városi fűtőmű, valamint a vasgyári kórház sebészeti szárnyának építését, továbbá a semmelweis kórház rekonstrukcióját. az általános iskolai hálózat egy újabb nyolc tantermes általános iskolával bővül. az óvodai hálózat pedig

37

1805

37

mintegy háromszáz hellyel. mindezekon felül az idén jelentős összegeket költ a tanács a kereskedelmi hálózat fejlesztésére, a közlekedés terén az ugynevezett északi tehermentesítő ut egyes szakaszának befejezésére, a vízgazdálkodási ágazatban pedig a városi szennyvíztisztítómu további építésére. /mti/

hag/rj kz ie

17.38 270 182 1451

-. -

sb0059 4 130 mtib2030

gyenes andrás látogatása pest megyében

1982. január 27. - gyenes andrás, az mszmp központi bizottságának titkára szerdán pest megyébe látogatott. dabason cservenka ferencné, a megyei pártbizottság első titkára, és mondok pál, a megyei tanács elnöke fogadta, és tájékoztatta a megye politikai és gazdasági életéről, majd ádori károly, a dabasi járási pártbizottság első titkára a nyolcvanötezer lakosu járás fejlődését ismertette. egyebek között elmondta: a mezőgazdasági arculatu vidék gyenge földeket művelő gazdaságai a kedvezőtlen adottságok ellenére is jelentősen növelni tudták árbevételüket és nyereségüket. a központi bizottság titkára ezt követően meglátogatta a járási székhely közelmultban elkészült új létesítményeit, így a tizenhét munkahelyes szakorvosi rendelőintézetet, melynek felépítését a lakosság több, mint egymillió forint társadalmi munkával segítette, a havonta ötmillió forint forgalmat lebonyolító abc-áruházat és az e5-ös ut mentén tavaly átadott motelt. felkereste a dabasi nyomdát is, mely évente mintegy tízmillió könyvet gyárt, és az ország tankönyveinek, egyetemi jegyzeteinek jelentős részét készíti.

gyenes andrás látogatása befejezéseként délután a dabasi járási hivatalnál rendezett aktivaülésen a nemzetközi élet időszerű kérdéseiről tájékoztatta a járás párt-, államai és gazdasági vezetőit. /mti/

vir/mv/stt/ks ie

17.47 270 182 1375

37

-. -

sb0060 4 160 mtib2031

dijátadás a bolgár nagykövetségen [1982. január 27. - a legszebben kivitelezett szépirodalmi könyvért járó aranyplakettet és oklevelet nyújtotta át boncso pencsev mitev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete az európa könyvkiadó vállalatnak szerdán a nagykövetségen.

e díjat az európa könyvkiadó tavaly szófiában, a bolgár állam alapításának 1300. évfordulója alkalmából megrendezett nemzetközi könyvkiállításon és -vásáron nyerte el. a kiállításon a külföldön megjelent bolgár műveket sorakoztatták fel a kiadók. közöttük volt az európa könyvkiadó régi idők bolgárai című kötete, amelynek művészi-tipográfiai kivitelezéséért ítelték oda a kiállítás legnagyobb díját: a legszebb szépirodalmi és tipográfiai könyv címet, s az ezért járó aranyplakettet. a díjat domokos jános, a vállalat igazgatója vette át. /mti/

t cs bc rj ie

17.49 270 182 0850

-. -

sb0061 4 130 mtib2032

losonczai pál üdvözlő távirata mauno koivistohoz

1982. január 27. - losonczai pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte mauno koivistot, a finn köztársaság új elnökét hivatalba lépése alkalmából. az elnöki tanács elnöke táviratban méltatta finnországnak a béke és a biztonság megszilárdítására irányuló aktív külpolitikáját, a magyar-finn kapcsolatok sokoldalú fejlődését, és azok folytatásához további sikereket kívánt. /mti/

pá/bc ie

17.49 270 182 0458

37

18. 27


-. -

sb0062 4 130 mtib2033

nagyköveti bemutatkozó látogatás

1982. január 27. - Lázár György, a minisztertanács elnöke és apró Antal, az országgyűlés elnöke bemutatkozó látogatáson fogadta Abdul Aziz Masharka-t, a sziriai arab köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét. /mti/

rj bc ie

17.51 270 182 0285

-.-

sb0063 4 130 mtib2038

ankét csepelen Leonyid Brezsnyev visszaemlékezéseiről

1982. január 27. - a csepel vas- és fémművek munkásotthonában szerdán olvasó-ankétot tartottak - az MSZT, a CSM pártbizottsága, a Szovjetunió szerzői jogvédő hivatalának magyarországi képviselője, valamint a Szovjet kultúra és tudomány háza közös rendezésében - abból az alkalomból, hogy Leonyid Brezsnyevnek, a Szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága főtitkárának, a legfelsőbb tanács elnöksége elnökének a közelmúltban új könyve jelent meg visszaemlékezések címmel. A mű Brezsnyev életének kisgyermekkorától a nagy honvédő háború kezdetéig tartó szakaszáról szól, s szervesen hozzátartozik életútjának irodalmi feldolgozásához. A kis föld, az újjászületés, valamint a szüzföld már széles körben ismert a magyar olvasók előtt is. A visszaemlékezéseket magyarul eddig folyóiratok publikálták, majd a Lapkiadó Vállalat és az Athenaeum nyomda kollektívája minikönyvként elkészítette. Ennek egyik példányát Kádár János személyesen nyújtotta át Leonyid Brezsnyevnek 75. születésnapja alkalmából a moszkvában rendezett ünnepségen. A visszaemlékezéseket magyar fordításban rövidesen közreadja a Kossuth Könyvkiadó is.

a csepeliek most az olvasói ankéton a Brezsnyev-írások kapcsán felidéztek az SZKP KB főtitkára tíz évvel ezelőtti személyes látogatásának emlékeit, majd azt az elismerést, amelyet a nagy októberi szocialista forradalom 60. évfordulója tiszteletére kezdeményezett munkaverseny alkalmából kaptak tőle.

BP

19.45



az ankét résztvevői megtekintették az egy kommunista életútja című dokumentumfilmet. a munkásotthonban egyidejűleg fotó- és könyvkiállítás is nyílt az SZKP KB főtitkárának életéről, munkásságáról. /mti/

of/pá ie

18.17 270 182 1723

-.-

sb0064 4 180 mtib2041

rendőrségi felhívás

1982. január 27. - a budapesti rendőrfőkapitányság emberölés büntetének alapos gyanúja miatt nyomozást indított ismeretlen tettes ellen, aki január 26-án a kora esti órákban megölte Kreibich Tamás 8 éves általános iskolai tanulót a Budapest IV. kerület Rózsa utca 8. számú ház tetőkijáratí folyosóján. A rendőrség kéri, hogy aki kedd délután a Kisfiút a IV. kerületi Erzsébet utcai iskolából a Rózsa utca 8. szám alatti lakására közlekedni látta, vagy az ügyvel kapcsolatban bármilyen adattal rendelkezik, értesítse a Budapesti Rendőrfőkapitányságot a 07-es telefonszámon vagy bármelyik rendőri szervet. /mti/

/pá ie

18.32 270 182 0654

-.-

sb0065 4 130 mtib2042

tudományos tanácskozás a településekről

1982. január 27. - a Magyar Tudományos Akadémián szerdán konferenciát tartottak - Szentágothai János, az MTA elnöke vezetésével - településeink fejlődésének kérdéseiről. Ábrahám Kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter vitaindító előadása után kutatók, gyakorlati szakemberek, a társadalmi szervek képviselői elemezték a településfejlődés problémáit, és a megoldásukra irányuló teendőket. /mti/

jk/ks ie

18.35 270 182 0470

BP

19.45



-.-

sb0066 4 180 mtib2043

időjárásjelentés

1982. január 27. - a meteorológiai intézet jelenti január 27-én, szerdán 19 órakor:

gyenge havazás

várható időjárás az ország területén csütörtök estig: erősen páras és általában erősen felhős idő lesz. ismétlődő, gyenge havazás várható. a gyenge, változó irányú szél napközben keleti-északkeleti irányból kissé megélénkül.

a hőmérséklet kora délutánra plusz 1 és minusz 4 fok között valószínű. /mti/

/pá ie
18.36 270 182 0459

-.-

sb0067 4 150 mtib2044

az ujitók és feltalálók országos tanácskozásának előkészületei

1982. január 27. - május 15-re összehívták az ujitók és feltalálók v. országos tanácskozását - jelentették be szerdán a szot-székházában tartott sajtótájékoztatón.

a konferenciát az ujitók vállalati értekezletein készítik elő. ezeket február második felétől március végéig tartják meg. értékelik, hogy az ujitási -találmányi tevékenység miként segítette elő a vállalat gazdasági-műszaki céljainak elérését, az alkotói aktivitás kibontakozását, megvizsgálják az ösztönzés és érdekeltség problémáit, a szellemi alkotások hasznosításának elterjesztéseinek serkentő és gátló tényezőit.

a vállalati tanácskozások alapvető célja, hogy minél több ujitó és feltaláló mondja el tapasztalatait, tegyen javaslatokat az előrelépés érdekében. az országos tanácskozás 600 küldöttét a népgazdaságilag legjelentősebb vállalatoknál választják meg, s részt vesznek a konferencián szövetkezeti ujitók, a szellemi alkotásokra kész kisvállalkozók is.

gál László, a szot főtitkár helyettese és pusztai Gyula, az országos találmányi hivatal elnöke elmondták, hogy az utóbbi években az ujitó-feltaláló mozgalom ismét fejlődésnek indult. az ötödik

BP

19. let
[Signature]

ötéves tervidőszakban mintegy kétszeresére emelkedett a hasznosított találmányok és ujitások száma. a találmányok 1976 és 1980 között 16 milliárd forint hasznot hoztak a vállalatoknak.

a fejlődés mellett gondok is vannak. még mindig gyakran vontatottan halad a találmányok elfogadása és bevezetése, a tanácskozásnak egyik fontos feladata lesz, hogy feltárja az akadályozó tényezőket.

a tanácskozás fő célja olyan tapasztalatok gyűjtése, amelyek alkalmasak a ma követelményeinek megfelelő szellemi alkotások létrehozására. a népgazdaság számára azok az ujitások, találmányok a leghasznosabbak, amelyek a termelés gazdaságosságának, hatékonyságának növelését segítik. kerüljenek előtérbe a takarékos és a jobb minőséget célzó találmányok, ujitások. nagyobb megbecsülésnek kell öveznie az alkotó emberek tevékenységét.

az ujitók eddigi konferenciáit - az ott elhangzott javaslatok alapján - minden alkalommal kormányzati intézkedések is követték. most is joggal számíthatnak arra az ujitók-feltalálók, hogy kezdeményezéseiket, hasznos javaslataikat nagy figyelemmel kísérik az illetékes kormányzati szervek - mondták a sajtótájékoztatón a szot és a találmányi hivatal képviselői. /mti/

/mti/

nj ni ie

18.37 270 182 2448

-.-

sb0068 4 130 mtib2047

gödör az orczy téren

1982. január 27. - szerdán a délelőtti órákban az orczy téren mintegy 100 négyzetméternyi területen - valószínűleg a fagyás, illetve az olvadás következtében - beszakadt az uttest, s a tér közepén gödör keletkezett. miután az uttest-szakadás a közlekedéstől elzárt területen történt, így abban fennakadást nem okozott. a több mint 100 éves közművezetékek azonban megsérültek, a csatornázási, a víz- és gázművek szakemberei szerdán késő estig dolgoztak, s valószínűleg még csütörtökön is folytatják a

BP

helyreállítást. a gázszolgáltatásban nem volt fennakadás, néhány környező épületbe azonban a délután folyamán lajtoskocsikkal szállították a vizet. a vízellátás az esti órákban helyreállt.
/mti/

mg rj ie

20.22 270 182 0741

-. -

sb0069 4 800 mtib2050

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1.rész/
1982. január 27.

sb0001 az m3-as budapesti szakasza
sb0002 erőmű-export, faluvillamosítás /1.rész/
sb0003 erőmű-export, faluvillamosítás /2.rész/
sb0004 nyári egyetemek
sb0005 zöldségprognózis 1982-re
sb0006 angol nyelvű magyar könyvek
sb0007 vadetetés a havas bükkben
sb0008 magyar horgászorsók
sb0009 korszerűsítik az iskolai világítást
sb0010 nyultenyésztő és értékesítő társulás
sb0011 kulturális program zalában
sb0012 fehér farkasok a veszprémi állatkertben
sb0013 liszt szállítás korszerűen
sb0014 könnyebb, gazdaságosabb a ...
sb0015 genetikai siker baranyában
sb0016 a szerkesztőségek figyelmébe
sb0017 szerelőszolgálat - butorgyártáshoz
sb0018 közneveléskutatás
sb0019 a gazdaságos exportért
sb0020 saját alapanyagból késztermék
sb0021 haláléves balesetek
sb0022 repülőgépbaleset
sb0023 letelepedő mezőgazdák /1.rész/
sb0024 letelepedő mezőgazdák /2.rész/
sb0025 vizen utaznak a lakáselemek
sb0026 az mszmp kb részvétárvanata
sb0027 időjárásjelentés /1/
sb0028 időjárásjelentés /2/
sb0029 elhunyt krocák emil
sb0030 szabó erzsébet kiállítás
sb0031 elhunyt novákovits andrás
sb0032 a román nemzetiség országos
sb0033 új üzemházban több és jobb termék

37

sb0034 a magyar régészeti és művészet
sb0035 aczél györgy látogatása
sb0036 ítélet /1.rész/
sb0037 ítélet /2.rész/
sb0038 a brigád ajándéka
sb0039 sajtótájékoztató a népi iparm. /1.rész/
sb0040 sajtótájékoztató a népi... /2.rész/

/folyt.köv./

21.06 270 182 1467

-. -

sb0070 4 180 mtib2051

belpolitikai tartalomjegyzék /2.rész/

sb0041 ülést tartott a tot elnöksége
sb0042 hatvan éve város salgótarján

sb0043 győri imre munkamegbeszélése
sb0044 díjnyertes reklámfilmek
sb0045 mezőturi fazekasok frankfurtban

sb0046 primőr-szállítmány
sb0047 gáspár sándor prágába utazott
sb0048 jégtelenítés kiskörén
sb0049 finn ifjusági küldöttség
sb0050 óvári miklós látogatója
sb0051 magyar-jugoszláv idegenforgalom
sb0052 oskar fischer hazánkba látogat
sb0053 ikr tapasztalatcserék
sb0054 a cigánylakosság beilleszkedése
sb0055 a tolna megyei tanács vb ülése
sb0056 könyvpremier szombathelyen
sb0057 magyar-csehszlovák rádió
sb0058 új kiállítások a fővárosban
sb0059 a miskolci városi tanács ülése
sb0060 gyenes andrás látogatása
sb0061 díjátadás
sb0062 losonczy páál üdvözlő távirata
sb0063 ankét csepelen..
sb0064 rendőrségi felhívás
sb0065 tudományos tanácskozás
sb0066 időjárásjelentés
sb0067 az újítók és feltalálók országos

37

sb0068 gödör az roczy téren
 sb0069 tartalomjegyzék /1/
 sb0070 tartalomjegyzék /2/
 /mti/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
 főszerkesztő: pásztor jános
 szerkesztette: fehér péter, halasi györgy, izsák erika
 rj - - v é g e -

21.14 270182 1196

37

..

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
 Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

 budapest, 1982. január 28. bel. c s ü t ö r t ö k

sb0001 4 130 mtib1001

uj boráros tér az év végére

1982. január 28. - a boráros tér építői munkájukkal a tervek szerint haladnak, az év végére ismét zavartalan lesz a forgalom a főváros e fontos csomópontján - tájékoztatták a fővárosi tanács közlekedési főigazgatóságán az mti munkatársát. az egész beruházásból - amely 560 millió forintba kerül - eddig már elkészült a téren áthaladó pest- budai főút, végleges helyére került csaknem minden közmű, a 2-es villamos pályája, a 2/a villamos végállomása. átadták a forgalomnak a közraktár utca petőfi-híd alatt átvezető szakaszának nyugati, azaz a duna felé eső utpályáját, amelyen most két irányban közlekednek a járművek. jelenleg a tér déli részén az aluljáró-rendszer szerkezetépítési munkáinál tartanak. az aluljáró leginkább a baross térre emlékeztet majd, nyitott és fedett részeiben több üzlet is helyet kap. az év végéig még elkészül a közraktár utca keleti utpályája, kialakítják a tér jelzőlámpás csomópontjait. a munkák befejezésekor a környező utcákból valamennyi autóbusz végállomása visszakerül a térre, a pesterzsébetre és pestimrére közlekedő jártok a déli részen, az aluljáró szomszédságából; a 12/a és a 15-ös autóbuszok az északi oldalról indulnak majd. /mti/

i/ag/gk/ks ie

00.10 280182 1237

..